



頓服薬

頓服薬の服用方法

Medicines to be taken as needed

__日分の薬が処方されています。

These are medicines for __ days.

□にチェックを入れましたので、それに従って使用してください。

Follow the directions indicated.

1回に服用する量

Dose per administration

1/2：この表示がある時は、半分量を使用してください。

When indicated as 1/2, please take half the amount.

__錠

__ tablet(s)

__カプセル

__ capsule(s)

__包

__ pack(s)

__個

__ piece(s)

服用する回数

Number of administrations

適時

As required

医師の指示通り

As directed by doctors

服用した後、次の使用まで__時間空けてください。

Wait __ hours between doses.





頓服薬

服用の上限は1日__回です。

Maximum number of administrations is __ time(s) a day.

服用する時期

When to take medicines

痛い時

When you feel pain

痒い時

When you feel itchy

下痢をしている時

When you have diarrhea

心臓発作の時

When you have a heart attack

吐き気がある時

When you have nausea

咳が出る時

When you have a cough

喘息発作の時

When you have an asthma attack

痛風発作の時

When you have an attack of gout

痛風発作の予感がする時

When you feel that you will have an attack of gout

熱が38.5℃以上ある時

When you have a fever of more than 38.5℃

必要な時

When necessary



頓服薬

服用時注意してください。

Precautions

PTP 包装の薬剤は、PTP シートから取り出して服用してください。

Meds packed in single-dose, press-through sheets should be taken out of the packaging.

グラス 1 杯 (約 200mL) の水で服用してください。

Take the medicines with a glass (about 200 ml) of water.

(口中・舌下) に含み、かまずにゆっくり溶かしてください。

Put the medicines in the mouth/under the tongue to dissolve slowly, and do not chew.

よく振ってから服用してください。

Shake well before administration.

子どもの手の届かないところに保存してください。

Keep out of reach of children.

湿気を避け、涼しい場所で保存してください。

Store in a cool place, away from moisture.

室温保存してください。

Keep at room temperature.

冷蔵庫の中で保存してください。

Store in the refrigerator.

冷凍庫に入れないでください。

Do not store in the freezer.

